BẢN TIN MỤC VỤ
Giáo Xứ
ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

Văn phòng Giáo xứ: **972-414-7073**
Giờ làm việc: Thứ 2-Thứ 6: 9AM-4PM
Thứ 7: Đóng cửa
Chúa Nhật: 9AM-2PM

2121 W.Apollo Rd., Garland, TX 75044
Email: dmhcggarland@gmail.com
http://www.dmhcg.org

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình) ..... 7:30 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường
Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy
Khấn ĐMHCG..... 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng
Thánh Lễ, Chầu Lượt..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng
Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ ..... 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc
Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM
Lễ Chiều 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật
Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội
Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm, Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

Rửa Tội
Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00pm Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tòng - Dự Bị Hôn Nhân
Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối
Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Đám Tang
Khi có người qua đời, xin LL
ông Phạm Đức Hùng: 469-212-3452

Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ
Giáo Lý: 10:15am - 11:45am
Việt Ngữ: 2:00pm - 3:00 pm
Thiếu nhi: 3:00pm - 4:00pm

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 4-5:

Thứ Ba 5-5:

Thứ Tư 6-5:

Thứ Năm 7-5:

Thứ Sáu 8-5:

Thứ Bảy 9-5:

CHÚA NHẬT 5 PHỤC SINH - NGÀY 3 / 5 / 2015

Chánh Xứ: **Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT**
Phó Xứ: **Lm. Giuse Nguyễn Minh Quang, DCCT**
Phó tế: **Vincent Đàm Hữu Thư**

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ
Ô. Trần Anh Kim. . . . . .214-606-1956.

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH
Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

HỘI ĐỒNG THƯỜNG VỤ
Ô. Nguyễn Kỳ Sơn 972-679-7339

KHỐI PHỤNG VỤ
Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452
Ô. Nguyễn Hữu Đào 972-276-9879

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ
Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh
Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ban Giúp Lễ
Quách Kỳ Trân ..... (210) 714- 5222

Ca Đoàn
Thánh Linh 214-289-9581
Trinh Vương 972-496-2789
Augustine 214-534-4362
Fiat 214-642-4351
Thiếu Nhi 214-207-8548
CĐ Gioan Vianney. 469-583-2788

KHỐI GIA ĐÌNH
Ban Dự Bị Hôn Nhân
Ô. Lê Văn Tới . . . 972-422-0331

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình
A. Nguyễn Lý 469-328-4702

Đại diện Tòa Án Hôn Phối
Ô. Ngô Bá Nhân 972-365-7032

KHỐI GIÁO DỤC
Ban Giáo Lý
Sr. Trần Janine Van, CMR. 816-489-6759

Ban Việt Ngữ
Cô Trần Lê Thủy 972-934-2023

Hội Phụ Huynh
A. Nguyễn Xứng: 469 450 3876

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
A.Phạm Tường Long 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tòng
Phó tế Đàm Hữu Thư 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Anh Phạm Đức Lâm ... 214-549-0897

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Bà Lý Thị Kim Phiến . . . 972-496-6752

Hội Đạo Binh Đức Mẹ
Ô. Vũ Tiến Công..... (972)-679-8024

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
Bà Vũ Kim Oanh 469-831-4848

Đoàn Thanh Niên Công Giáo
Chị Lê Trang Anh Thư 214-868-8236

Mục Vụ Giới Trẻ
Chị Kim Anh Do 469-396-8843

Nhóm Nguồn Sống
A. Nguyễn Trí.....(214) 406-3475

Ban Trật Tự
Ngô Tuấn: 972-365-4188

Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa
Ông Phạm Đức Hưng..... 214-315-9269

Safety Environment Officer
Cô Nguyễn T. T. Nga.. 972-890-7917
Cô Ngô Hoàng Chi..... 972-693-8649

Nhóm Bác ái
Cô Diễm Phước.....972-489-1171

Hội Quán Giáo xứ
A. Nguyễn Tiến Đạt 972-414-4672

Nhà Bình An (nhà cốt)
C. Võ Thị Ngọc Liêm 972-234-0565

Đại Diện Bảo Trợ Ơn Gọi
Anh Nguyễn Minh Tiến.....972-408-5996

CÁC GIÁO KHU
Khu 1: Ô. Nguyễn Văn Minh (469)-314-6236
Khu 2: Ô. Phạm Huy Thể (214)-603-2330
Khu 3: Ô. Nguyễn Hữu Tính (972)272-9625
Khu 4: Ô. Nguyễn Bình (469) 878-0510
Khu 5: Ô. Ngô Suốt (972) 644-5790
Khu 6: Ô. Nguyễn Văn Tiến (972) 479-0230
Khu 7: Ô. Nguyễn Hưng (214) 208-4488
Khu 8: Ô. Nguyễn T. Trung 469-734-0057
Khu 9: Bà Ngô Hoàng Chi 972-693-8649
Khu 10: Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310
Khu 11: Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
Khu 12: Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339

Câu ghi lòng cho tuần: Ai ở trong Thầy và Thầy ở trong người ấy, kẻ ấy sẽ sinh nhiều hoa trái. Ga 15, 5b

Tuần 59: Sách Châm Ngôn

(chương 1-15)

I. TỔNG QUÁT

1. Văn loại

Sách Châm ngôn sử dụng hai thể văn: châm ngôn và giáo huấn. Đặc tính của thể văn châm ngôn là (1) ngắn gọn, (2) khôn ngoan, (3) dễ nhớ, (4) phát xuất từ kinh nghiệm, (5) trình bày chân lý phổ quát, (6) nhằm mục đích thực hành, (7) có giá trị lâu dài. Các châm ngôn thường được trình bày do những tác giả khuyết danh, như những bài học thế hệ trước để lại cho thế hệ sau. Thể văn giáo huấn (các chương 1-9; 22,17 - 24,23): được trình bày như di sản người cha để lại cho con cái, với những huấn lệnh và những lý do giải thích tại sao phải vâng theo.

2. Mục đích

Sách Châm Ngôn nhấn mạnh đến cả hai mặt: tri thức và đạo đức. Văn hoá của Israel cổ xưa xem "tâm" như là nguồn của suy nghĩ, lý luận và quyết định; do đó những giáo huấn trong sách Châm Ngôn nhắm đến "tâm" chứ không chỉ là trí theo quan niệm ngày nay. Nếu sách Châm Ngôn nhấn mạnh suy nghĩ như là chìa khoá của hiểu biết, thì suy nghĩ ở đây không chỉ được nhìn thuần túy là tư tưởng trừu tượng nhưng phải được thể hiện và đánh giá trong đời sống cụ thể. Vì thế, khía cạnh tri thức luôn song hành với khía cạnh đạo đức. Cách nhìn này khá gần gũi với truyền thống văn hoá Việt Nam.

3. Thần học của sách Châm Ngôn

Những tư tưởng trọng tâm trong sách Châm ngôn là lý tưởng về đời sống gia đình và lòng hiếu thảo, sự chân thật và ngay chính, quan tâm đến người nghèo, tự chủ và kềm hãm các đam mê. Nguồn gốc và tóm kết của tất cả các nhân đức này là sự khôn ngoan, hiểu như sự kính sợ Chúa và tin tưởng nơi một mình Chúa. Ẩn bên trong những lời khuyên này là niềm xác tín rằng sự ác không thể được dung thứ trong trật tự của Thiên Chúa. Chương 1-9 đồng hoá đức khôn ngoan với chính quyền bính của Thiên Chúa. Vì thế, những người trung tín sẽ được chúc phúc và những kẻ bất tín sẽ bị nguyền rủa.

4. Các phần chính trong sách Châm Ngôn

- Phần I: Những giáo huấn về khôn ngoan (1,1- 9,18)
- Phần II : Các châm ngôn của Salomon (10,1- 22,16)
- Phần III: Ba mươi lời của hiền nhân (22,17 -24,22)
- Phần IV: Sưu tập của Hezekiah (25,1 - 29,27)
- Phần V: Các lời của Agur và Lemuel (30,1- 31,31)

II. ĐỨC KHÔN NGOAN

1. Giá trị của đức khôn ngoan

Mọi hiểu biết và phúc lành đều từ Thiên Chúa mà đến. Khôn ngoan là quà tặng của Thiên Chúa chứ không chỉ là sản phẩm của trí khôn nhân loại. Nói như thế không có nghĩa là khinh thường những nỗ lực tìm kiếm và nghiên cứu nhưng để thấy đâu là điều chính yếu (2,1-11).

Đức Khôn Ngoan được nhân cách hoá (8,12-16) và đã hiện diện trước nhan Thiên Chúa như mẫu mực trong ngày Chúa tạo dựng thế giới. Trong Tân Ước, Chúa Giêsu được coi là sự Khôn Ngoan của Thiên Chúa (x. Mt 11,19tt; Lc 11,49; 1Cor 1,24-30).

Khởi điểm của sự khôn ngoan là lòng kính sợ Chúa (1,7) và trung thành với Chúa (9,1-18). "Đừng khinh thường sự sửa trị của Giavê và đừng nhàm chán lời Người quở mắng. Bởi Giavê quở mắng kẻ Người thương mến, như người cha quở mắng đứa con ông yêu dấu" (3,12).

2. Những lời cảnh giác

- Cảnh giác trước đường lối của kẻ vô đạo (2,12-15) từ tư tưởng đến lời nói:

"Con sẽ bước đi trong đường kẻ lành,

con sẽ giữ nẻo người công chính.

Người ngay chính sẽ ở trong xứ sở...

còn phường gian ác sẽ bị tiễu trừ khỏi xứ sở."

- Cảnh giác trước những phụ nữ lăng loàn (5,1-18):

"Môi miệng vợ người khác tiết ra mật ngọt,

và lời của nó trơn tru hơn dầu;

nhưng rốt cuộc nó đắng hơn khổ ngải, và sắc như gươm hai lưỡi.

Chân nó bước vào cõi chết, và bước đi đạt thấu âm phủ;

nó chẳng màng tới đường sự sống, lạc đường lạc lối nó nào có hay."

Crawfish Festival 2015

Nhằm tạo không khí vui tươi và đoàn kết giữa giáo dân, hội đoàn, Giáo Xứ sẽ tổ chức Crawfish Festival 2015, Saturday, May 16, 12 PM (noon) – 11PM. Đây là một buổi thi đua văn nghệ có giải thưởng, bao gồm hát karaoke, vũ, nhạc, kịch, hài, ảo thuật, múa võ, ngâm thơ, độc tấu, etc. bình chọn bởi chính khán giả. Xin kêu gọi sự đóng góp từ toàn thể cộng đoàn dân Chúa, nhất là các em trẻ yêu mến văn nghệ, để cho chương trình thêm phần hào hứng. Mọi chi tiết, và ghi danh, xin email BanVanNgheDMHCG@yahoo.com. Official 2015 Crawfish Festival web page, http://crawfish.cloudapp.net

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân lễ thành hôn vào ngày thứ bảy 2/5/2015 của đôi tân hôn:

Nguyễn Mẫn Joseph & Nguyễn Thị Lan

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 5 / 2015

02/05: Lớp Rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại phòng 115 TTTAP
03/05: Xin tiền lần II cho các nạn nhân trong trận động đất tại Nepal
07/05: Thứ Năm đầu tháng - Chầu Thánh Thể bắt đầu từ sau thánh lễ 7pm
08/05: Thánh lễ các gia đình – Chầu Thánh Thể nguyên ngày 7:30am – 7:00pm tại nhà Nguyện
09/05: Rửa tội trẻ em lúc 4:00PM tại nhà thờ.
09/05: Các em Rước lễ lần đầu lúc 6pm
16/05: Crawfish Festival – xin xem Thông báo
17/05: Ngày cuối cùng ghi danh Giáo lý/Việt ngữ/TNTT
17/05: Xin tiền lần II cho The Catholic Communications Campaign
31/05: Các em Thêm Sức lúc 10am

Chầu Thánh Thể Thứ Năm Đầu Tháng

Kính mời Cộng đoàn Dân Chúa tham dự giờ Chầu Thánh Thể vào mỗi thứ Năm Đầu Tháng, sau thánh lễ chiều sẽ là giờ chầu của các em thiếu nhi, sau đó là giờ chầu chung của người lớn và sau cùng là phép lành.

Xin cho lòng yêu mến Chúa Giêsu Thánh Thể ngày càng gia tăng trong lòng mọi người.

Thứ Sáu ngày 8/5 (tuần thứ hai của tháng) sẽ có:

- Thánh Lễ Các Gia Đình lúc 7pm
- Chầu Thánh Thể từ sau Thánh Lễ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối

Đặc biệt từ 3-3:15pm: Đọc chung kinh Lòng Chúa Thương xót

Kính mời cộng đoàn tham dự

CHÚC MỪNG KỶ NIỆM 1 NĂM LINH MỤC

Cha Phó Giuse Nguyễn Minh Quang, CSsR

Nhân ngày 3 tháng 5, kỷ niệm một năm linh mục của cha Phó Giuse Nguyễn Minh Quang, chúng con toàn thể Cộng đoàn Dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp kính chúc cha Tràn đầy hồng ân Chúa. Xin chúc mừng cha!

Thông Báo Hội Tương Tế

Hội viên: Giuse Phạm Ngợi, sinh ngày 20-9-1943
Đã tạ thế ngày 29/4/2015
Căn cứ vào số hội viên còn đóng tang phí là 212 người.
Hội sẽ xuất quỹ ứng trước số tiền giúp tang phí là $2,120 trao cho gia đình người quá cố
Xin mỗi hội viên góp $10 tang phí
Thời hạn đóng góp trong vòng 3 tuần, kể từ tuần nầy .
Nơi nhận: bà Phiến bàn xin lễ Chúa Nhật
Hoặc viết ngân phiếu trả cho : Hoi Tuong Te , gửi văn phòng nhờ chuyển

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc 7:00PM Ngày 3/5/2015

Giáo Khu 1 Ô/B Hoàng Vang 972-496-1479
4101 Herald Dr., Garland, TX 75044
Giáo Khu 7 A/C Liêm và Trinh Đoàn972-697-7484
967 Rockport Ln., Allen, TX 75013
Giáo Khu 11 A/C Lê Tấn Dũng & Vàng 972-384-0366
123 Carolyn Lane, Murphy, TX 75094

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của

Ông Đôminicô Lê Văn Thái (1937-2015)

Tạ thế ngày 28/4/2015

Và

Ông Giuse Phạm Ngợi (1943-2015)

Tạ thế ngày 29/4/2015

Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Đôminicô và Giuse về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.

Báo Cáo Tài Chánh

(Chúa Nhật Ngày 26/4/2015)

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ (Operating Fund)

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ:	$12,196.00
Lệ Phí Gia Nhập Giáo Xứ (2645-2646):	$100.00
Tiền In Sách:	$700.00
Tiền Khấn:	$1,523.00
Catholic Home Mission:	$3,210.00
Ủng Hộ CD Kinh Thánh:	$265.00
Tiền Quảng Cáo:	$955.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục (Parish Center Fund)

SDB	Tên	Số Tiền
0015	Ẩn Danh	$50.00
0394	Đoàn Thanh Tâm	$5.00
0436	Trần Văn Tích	$5.00
0498	Trần Minh	$10.00
0501	Đào Huy Hải	$6.00
0616	Phạm Hồng Thái	$20.00
0638	Lê Văn Thái	$10.00
0661	Trần Quý Đôn	$20.00
0714	Mai Ngọc Phương	$20.00
0845	Nguyễn Thị Hoàng	$5.00
1150	Phạm Văn Bồng	$5.00
1154	Lê Minh Phúc	$20.00
1222	Lê Huy Phan	$20.00
1288	Nguyễn Hồng Mai	$10.00
1330	Nguyễn Thị Hoàng	$5.00
1398	Nguyễn Thị Ghi	$3.00
1529	Phan Văn Bền	$100.00
1589	Đặng Thị Quý	$10.00
1728	Caron Le Therese	$5.00
1795	Võ Bá Vinh	$30.00
1830	Nguyễn Huy Đắc	$20.00
1945	Đặng Anh Tuấn	$10.00
2126	Nguyễn Tiến Long	$5.00
2143	Lê Vũ Tâm	$5.00
2161	Nguyễn Khắc Dũng	$5.00
2247	Nguyễn Ngọc Thuần	$5.00
2289	Hoàng Trọng Linh	$30.00
2362	Phạm Quốc Anh	$20.00
2367	Lê Lành Matthew	$2.00
2474	Nguyễn Thị Ru	$30.00
2523	Nguyễn Văn Cao	$5.00
2588	Nguyễn Thị Bông	$1.00
2589	Dương Quang Thanh	$15.00
2612	HàVăn Hoan	$10.00
	Ẩn Danh	$200.00
	Khối Giáo Dục (Học Phí)	$1,750.00

Quỹ Xây Bãi Đậu Xe (Parking Lot Fund)

0077	Lý Kim Phiến	$100.00
0488	Therese L. Caron	$100.00
0489	Therese L. Caron	$100.00
0490	Therese L. Caron	$100.00
0491	Therese L. Caron	$100.00
0492	Therese L. Caron	$100.00
0493	Therese L. Caron	$100.00
0494	Therese L. Caron	$100.00
0568	Nguyễn Thị Thuộc	$200.00

Nepal Earthquake Special Collection

A 7.8 magnitude earthquake struck Nepal in the late morning of April 25, toppling buildings and homes, causing widespread panic, and claiming thousands of lives. Our Church mourns the terrible suffering of our brothers and sisters affected by this powerful earthquake. Please join with the Catholic community across the United States in responding to our suffering brothers and sisters through a special collection for the work of Catholic Relief Services in Nepal. CRS is the official humanitarian agency of the Catholic community in the U.S. and is already responding to urgent needs for shelter, water and food in Nepal. For more information, go to CRS.org. For information or questions about CRS, please contact Michelle Gagne at mgagne@ccdallas.org or 214-520-6590 ext. 1007.

Quyên góp giúp các nạn nhân trong trận động đất tại Nepal

Trận động đất mạnh 7,8 độ richter tại Nepal hôm 25/04 đã khiến nhiều nhà cửa sụp đổ và hàng ngàn người thiệt mạng. Giáo hội chia sẻ niềm đau khổ mà anh chị em chúng ta đang chịu đựng trong trận động đất này.

Xin hãy chung tay với cộng đồng Công Giáo Hoa kỳ để cứu giúp những nạn nhân qua cơ quan Catholic Relief Services tại Nepal. CRS là cơ quan nhân đạo chính thức của Giáo hội Công giáo Hoa Kỳ và họ đã và đang giúp cung cấp nơi tạm trú, nước uống và đồ ăn cho người Nepal. Xin vào trang web CRS.org để biết thêm về cơ quan này, hoặc nếu bạn có thắc mắc gì về CRS xin liên lạc với Michelle Gagne tại mgagne@ccdallas.org hoặc 214-520-6590 ext. 1007.

Linh mục Silvio Pasquali thuộc PIME được tuyên phong vị Tôi tớ của Thiên Chúa

AsiaNews – Cha Silvio Pasquali, một nhà truyền giáo của Hội Giáo Hoàng Truyền Giáo Hải ngoại (PIME), vừa được công nhận tước vị Tôi tớ Chúa. Tuyên bố này được đưa ra vào ngày 25 tháng 4 vừa qua, trong Thánh lễ có sự hiện diện của gần 700 nữ tu và 70 các Giám mục và linh mục khác.được cử hành tại Eluru, Ấn Độ.

Đây là một cột mốc quan trọng cho PIME và cho Dòng Chị em Giáo lý viên Thánh Anna, đã được Cha Silvio Pasquali (1864 – 1924) thành lập khi ngài truyền giáo tại Andhra Pradesh (hiện giờ đã tách thành Andhra Pradesh và Telengana).

Tôi tớ Chúa là danh hiệu dành cho các Kitô hữu được cho là đạo đức. Đối với Giáo hội Công giáo, đây là cấp bậc sơ khởi trong tiến trình tuyên thánh cho một tín hữu theo thứ tự, Tôi tớ Chúa, Đấng đáng kính, Chân phước và cuối cùng là Hiển thánh

Đức Cha Udumala Bala cho biết: linh mục Silvio Pasquali có cuộc sống giống với những vị thánh đương đại như Mẹ Teresa thành Calcutta và thánh Giáo hoàng Gioan Phaolo đệ Nhị.

Đức cha nói thêm "bổn phận của chúng ta trong việc loan truyền cuộc đời và sự nên thánh của Cha Pasquali tới các tín hữu Công Giáo khắp mọi nơi".

Ngài cũng nói, vị Tôi tớ Chúa đã thật sự sống vai trò một "người mục tử tốt lành" như chúng ta đã đọc biết trong Phúc Âm đoạn 25.

Bên cạnh đó, Đức Cha Prakash; từ Warangal đã nói rằng Cha Pasquali là một trong những nhà truyền giáo hoạt động không biết mệt mỏi tại các ngôi làng ở vùng Andhra Pradesh và Telengana trong hơn 150 năm. Cha được coi là nguồn cảm hứng lớn cho các cha quản xứ Ấn Độ ngày nay.

Tấm gương và cách sống của Cha Pasquali phải được đi vào đời sống của mỗi người chúng ta, để biến đổi và thánh hóa chúng ta.

Sinh năm 1864 ở Picenengo (Cremona), Cha Pasquali gia nhập Học viện PIME vào năm 1896 và đến Ấn Độ năm 1897. Cha Pasquali cùng với các cha truyền giáo PIME đã tạo nên một phong trào cảo đạo lớn ở Andhra Pradesh bắt đầu từ những năm 1920, và đã chào đón những người thấp hèn (Tầng lớp Dalit của Ấn Độ) vào trong sự đùm bọc, yêu thương của cả Giáo hội. Cha lìa đời năm 1924.

http://www.asianews.it/news-en/PIME-in-India:-Fr.-Silvio-Pasquali-is-Servant-of-God-34109.html

Lời cầu nguyện khiêm nhường là bí quyết giúp ta phân định

Đặng Tự Do4/28/2015

Trong thánh lễ sáng Thứ Ba 28 tháng Tư tại nhà nguyện Santa Marta, Đức Thánh Cha đã tập trung vào cuộc lữ hành trần thế của Giáo Hội trong lịch sử dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần.

Trình bày những suy tư của ngài về việc rao giảng Tin Mừng cho mọi dân tộc, được thuật lại trong sách Tông Đồ Công Vụ, Đức Giáo Hoàng chỉ ra sự cần thiết phải có lòng can đảm Tông Đồ. Lòng can đảm ấy là cần thiết đặc biệt ngày hôm nay để tránh cho đời sống Kitô chỉ còn là một "bảo tàng của ký ức". Đức Thánh Cha nhận xét là có biết bao các Kitô hữu sống vào thời điểm các sự kiện được thuật lại trong sách Tông Đồ Công Vụ đã ngỡ ngàng khi thấy Phúc Âm được rao giảng cho cả những người không phải là Do Thái, mặc dù, bài đọc trong ngày tường thuật cho chúng ta là ông Barnabas lúc đó đang ở thành Antiôkia đã hạnh phúc dường nào khi thấy điều đó và hiểu ngay sự hoán cải dân ngoại là công việc của Thiên Chúa.

Đừng sợ Thiên Chúa của những bất ngờ

Tiếp tục bài giảng, Đức Thánh Cha Phanxicô lưu ý cộng đoàn rằng việc rao giảng ơn cứu độ cho tất cả các dân nước thực ra đã được tiên đoán trong chương 60 sách tiên tri Isaia, mặc dù nhiều người đã không hiểu được câu này:

"Họ không hiểu. Họ không hiểu rằng Thiên Chúa là Thiên Chúa của tất cả những điều mới mẻ: Chúa đã phán cùng chúng ta 'Ta làm tất cả mọi thứ nên mới'. Ngài dạy chúng ta rằng Chúa Thánh Thần đã đến vì lý do này, nghĩa là để làm mới mọi sự, và Ngài và tiếp tục công việc canh tân này. Điều này làm cho một số người sợ hãi. Trong lịch sử Giáo Hội, từ thời các Thánh Tông Đồ cho đến nay, bao nhiêu người đã sợ hãi khi đối mặt với những bất ngờ của Chúa Thánh Thần. Ngài là Thiên Chúa của những sự bất ngờ."

Bàn về thái độ đúng đắn của chúng ta và cách thức giúp chúng ta phân định những điều mới lạ, xem điều nào xuất phát từ Thiên Chúa, và điều nào không phải từ ngài, Đức Thánh Cha đã lấy trường hợp của hai Tông Đồ Barnabas và Phêrô làm ví dụ. Đức Thánh Cha nói rằng cả hai vị đều đầy tràn Chúa Thánh Thần.

"Nơi cả hai vị, chúng ta ta thấy rằng chính Thánh Thần là Đấng làm cho chúng ta nhìn thấy sự thật: dựa vào chúng ta mà thôi thì đơn giản là không thể; với trí khôn của chúng ta, chúng ta không thể. Chúng ta có thể học toàn bộ lịch sử ơn cứu độ, chúng ta có thể học toàn bộ Thần học, nhưng nếu không có Chúa Thánh Thần, chúng ta vẫn không thể hiểu được. Chính Chúa làm cho chúng ta nhận biết sự thật; hay - theo lời của Chúa chúng ta - chính Chúa Thánh Thần làm cho chúng ta nhận biết ra tiếng nói của Chúa. Chúa Giêsu, Đấng là Mục Tử tốt lành, đã phán 'Chiên ta thì nghe tiếng ta, Ta biết chúng và chúng theo Ta.'"

Giáo Hội di chuyển về phía trước với sự mới mẻ của Chúa Thánh Thần

Đức Thánh Cha đặc biệt nhấn mạnh rằng "Sự tiến bộ của Giáo Hội là công trình của Chúa Thánh Thần. Chính Ngài khiến chúng ta lắng nghe tiếng nói của Chúa." Và ngài đặt câu hỏi "Làm sao tôi có thể chắc chắn rằng tiếng tôi đang nghe đây là tiếng nói của Chúa Giêsu, làm sao tôi biết những gì tôi cảm thấy mình phải làm được thúc đẩy bởi Chúa Thánh Thần?". Đức Thánh Cha đáp: "Câu trả lời là bằng cách cầu nguyện". Ngài giải thích như sau:

"Nếu không có lời cầu nguyện, thì chúng ta không có chỗ cho Chúa Thánh Thần. Hãy cầu xin Chúa ban cho chúng ta ân sủng này: 'Lạy Chúa, xin ban cho chúng con Thánh Thần Chúa để chúng con luôn luôn có thể phân định được những gì chúng con phải làm,' trước những vẫn đề đa dạng và khác biệt. Thông điệp dọc dài lịch sử Giáo Hội luôn luôn là thế này: Giáo Hội tiến bước, Giáo Hội đi về phía trước với những bất ngờ, với những thay đổi của Chúa Thánh Thần. Chúng ta phải biết phân định, và để phân định thì phải cầu nguyện, chúng ta phải xin ân sủng này. Barnabas được đầy tràn Chúa Thánh Thần và ông nhận ra ngay. Thánh Phêrô đã nhận ra và nói, 'Nhưng tôi là ai mà phủ nhận Phép Rửa ở đây?' Chúa Thánh Thần không dẫn dắt chúng ta đến chỗ lầm lạc đâu. Nhưng, thưa cha, làm sao cứ làm mọi sự rối tung lên như thế? Sao không để chúng ta làm mọi thứ theo cách chúng ta vẫn làm, là cách mà chúng ta cảm thấy an toàn hơn ..."

Đời sống Kitô hữu không phải là một viện bảo tàng của ký ức

Theo Đức Thánh Cha, não trạng "chúng ta làm mọi thứ theo cách chúng ta vẫn làm" bởi vì "đó là cách chúng ta vẫn làm" là một thái độ chết. Ngài khuyến khích các tín hữu, "Hãy chấp nhận rủi ro, với lời cầu nguyện, và sau đó, với sự khiêm tốn để chấp nhận những gì Chúa Thánh Thần đòi hỏi chúng ta phải thay đổi." Đó mới là con đường.

"Chúa đã nói với chúng ta rằng, nếu chúng ta ăn thịt Ngài và uống máu Ngài, chúng ta sẽ có sự sống. Bây giờ chúng ta tiếp tục cử hành thánh lễ này, với những lời sau: 'Lạy Chúa, Chúa là Đấng đang hiện diện ở đây với chúng con trong Bí Tích Thánh Thể, Chúa là Đấng sẽ ở với chúng con, xin ban cho chúng con ân sủng của Chúa Thánh Thần. Xin cho chúng con ơn đừng sợ với sự vững tin khi Chúa Thánh Thần nói với chúng con hãy bước về phía trước.' Trong Thánh lễ này, chúng ta hãy xin cho có sự can đảm này, sự can đảm tông đồ này để mang lại sức sống cho đời sống Kitô của chúng ta và đừng để đời sống ấy thành một viện bảo tàng của ký ức."

Scripture: John 15:1-8

"I am the true vine, and my Father is the vine dresser. 2 Every branch of mine that bears no fruit, he takes away, and every branch that does bear fruit he prunes, that it may bear more fruit. 3 You are already made clean by the word which I have spoken to you. 4 Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit by itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in me. 5 I am the vine, you are the branches. He who abides in me, and I in him, he it is that bears much fruit, for apart from me you can do nothing. 6 If a man does not abide in me, he is cast forth as a branch and withers; and the branches are gathered, thrown into the fire and burned. 7 If you abide in me, and my words abide in you, ask whatever you will, and it shall be done for you. 8 By this my Father is glorified, that you bear much fruit, and so prove to be my disciples.

Meditation: Why does Jesus speak of himself as the true vine? The image of the vine was a rich one for the Jews since the land of Israel was covered with numerous vineyards. It had religious connotations to it as well. Isaiah spoke of the house of Israel as "the vineyard of the Lord"(Isaiah 5:7). Jeremiah said that God had planted Israel "as his choice vine" (Jeremiah 2:21). While the vine became a symbol of Israel as a nation, it also was used in the scriptures as a sign of degeneration. Isaiah's prophecy spoke of Israel as a vineyard which "yielded wild grapes" (see Isaiah 5:1-7). Jeremiah said that Israel had become a "degenerate and wild vine" (Jeremiah 2:21). When Jesus calls himself the true vine he makes clear that no one can claim their spiritual inheritance through association with a particular people or bloodline. Rather, it is only through Jesus Christ that one can become grafted into the true "vineyard of the Lord".

Jesus offers true life - the abundant life which comes from God and which results in great fruitfulness. How does the vine become fruitful? The vine dresser must carefully prune the vine before it can bear good fruit. Vines characteristically have two kinds of branches - those which bear fruit and those which don't. The non-bearing branches must be carefully pruned back in order for the vine to conserve its strength for bearing good fruit. Jesus used this image to describe the kind of life he produces in those who are united with him - the fruit of "righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit" (Romans 14:17). Jesus says there can be no fruit in our lives apart from him. The fruit he speaks of here is the fruit of the Holy Spirit (see Galatians 5:22-23).

There is a simple truth here: We are either fruit-bearing or non-fruit-bearing. There is no in-between. But the bearing of healthy fruit requires drastic pruning. The Lord promises that we will bear much fruit if we abide in him and allow him to purify us. Do you trust in the Lord's abiding presence with you?

"Lord Jesus, may I be one with you in all that I say and do. Draw me close that I may glorify you and bear fruit for your kingdom. Inflame my heart with your love and remove from it anything that would make me ineffective or unfruitful in loving and serving you as my All."

Giáo Hội ngày hôm nay là Giáo Hội của các vị tử đạo

Đặng Tự Do4/24/2015

Xúc động trước cái chết thương tâm của 28 vị Kitô hữu người Ethiôpia trong đó 12 vị bị quân khủng bố Hồi Giáo IS chặt đầu và 16 vị bị chúng bắn chết và những trường hợp bách hại đầy thương tâm khác, Đức Thánh Cha đã dành thánh lễ sáng thứ Ba 21 tháng Tư để cầu nguyện cho các ngài. Trong thánh lễ ngài nhấn mạnh rằng Giáo Hội của chúng ta ngày hôm nay là một Giáo Hội của các vị tử đạo.

Khi phân tích bài đọc thứ nhất trong sách Tông Đồ Công Vụ kể lại biến cố thánh Stêphanô, vị tử đạo tiên khởi bị ném đá cho đến chết, Đức Thánh Cha đã nói về "những anh em chúng ta bị cắt đứt cuống họng trên bãi biển Libya", về "cậu bé Pakistan bị thiêu sống bởi đám bạn của vì niềm tin Kitô của mình" và "những người di cư đã bị ném từ trên thuyền xuống biển" chỉ vì họ là các Kitô hữu.

Đức Thánh Cha nói: Các vị tử đạo không cần "bánh nào khác" trừ bánh duy nhất là Chúa Giêsu, và thánh Stêphanô không có nhu cầu để tìm kiếm một thỏa hiệp hay thương lượng với những kẻ đã đưa ngài đến cái chết.

Đức Thánh Cha cũng chỉ ra rằng trước chứng tá quyết liệt của thánh Stêphanô những kẻ bắt bớ ngài "đã bịt tai và vội vã nhất tề xông vào ngài".

Cũng giống như Chúa Giêsu, thánh Stêphanô đã phải đối phó với những lời chứng dối và sự giận dữ của người dân. Thánh Stêphanô nhắc nhở các trưởng lão và các thầy thông luật rằng tổ tiên của họ đã từng bắt bớ các tiên tri khác vì lòng trung tín của các ngài với Lời Chúa, và khi ngài mô tả thị kiến của mình về các tầng trời mở ra "và Con người đứng bên hữu Thiên Chúa" họ không muốn nghe nhưng đã đẩy ngài ra ngoài thành bắt đầu ném đá Ngài.

Đức Thánh Cha nhận xét rằng: "Lời Chúa luôn bị từ chối bởi một số người. Lời Chúa là bất tiện một khi anh chị em có một con tim bằng đá, một khi anh chị em có một trái tim ngoại giáo, vì Lời Chúa sẽ yêu cầu anh chị em bước tới cố gắng để thỏa mãn cơn đói của anh chị em với bánh mà Chúa Giêsu đã đề cập đến. Trong lịch sử của Mạc Khải nhiều vị tử đạo bị giết chỉ vì lòng trung tín đối với đức tin và lòng trung thành của họ đối với Lời Chúa, là sự thật của Thiên Chúa ".

Đức Giáo Hoàng tiếp tục so sánh sự tử đạo của thánh Stêphanô với cuộc thương khó của Chúa Giêsu với nhận xét rằng cả thánh Stêphanô "cũng đã chết với lòng cao thượng Kitô Giáo là sự tha thứ, và cầu nguyện cho kẻ thù của ngài".

Và thật mỉa mai rằng những ai bách hại các tiên tri đều tin rằng họ đã làm vì vinh quang Thiên Chúa; họ nghĩ rằng họ đã thực thi đúng giáo huấn của Thiên Chúa.

Đức Giáo Hoàng nói tiếp: "Hôm nay tôi muốn nhắc nhớ rằng lịch sử đích thực của Giáo Hội là lịch sử của các thánh và các vị tử đạo. Tôi biết nhiều người đã bị đàn áp và giết hại bởi những kẻ nghĩ rằng họ đang sở hữu 'sự thật', là những kẻ mà con tim đã bị băng hoại bởi cái 'sự thật' ấy.

"Trong những ngày, có biết bao nhiêu Stêphanô trên thế giới! Chúng ta hãy nghĩ đến những anh em chúng ta bị cắt cổ họng trên bãi biển ở Libya; hãy nghĩ các chàng trai trẻ, những người bị thiêu sống bởi bạn bè của mình chỉ vì là một Kitô hữu; chúng ta hãy nghĩ về những người di cư bị quăng ra khỏi thuyền của họ trong vùng biển rộng bởi những người di cư khác chỉ vì niềm tin Kitô, chúng ta hãy nghĩ đến hai ngày trước đây khi những người Ethiopia bị ám sát chỉ vì họ là các tín hữu Kitô ... và trường hợp của nhiều người khác nữa. Nhiều người trong số họ, chúng ta thậm chí không biết đến và những người đang đau khổ trong các nhà tù vì họ là Kitô hữu ... Giáo Hội ngày nay là một Giáo Hội của các vị tử đạo: họ phải chịu đau khổ, họ thí mạng sống mình và chúng ta nhận được các ơn lành của Thiên Chúa nhờ các chứng tá của họ".

Đức Giáo Hoàng cũng chỉ ra rằng có rất nhiều "vị tử đạo ẩn danh, đó là những người nam nữ trung thành với tiếng gọi của Chúa Thánh Thần và những người đang tìm kiếm những cách thức mới và những con đường dẫn đưa anh em của mình nên tốt hơn trong tình yêu của Thiên Chúa"

Đức Thánh Cha nhận xét rằng họ thường bị nghi ngờ, phỉ báng và bức hại bởi rất nhiều Hội Đồng Công Tọa là những người nghĩ rằng họ là chủ sở hữu của chân lý.